

Tygodnik literacki

literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.

No. 29.

POZNAŃ, DNIA 22. LIPCA.

1843.

Krytyka.

Przyjaciół ludu Lecki*).

Redakcyja i nakład drukarni Leckiej. Rok 1842.

Pismo to, którego szlachetnym celem są jak przy tytule wspomina 1) rzeczy religijne i moralne do oświecenia i ćwiczenia w obyczajach dobrych; 2) ekonomiczne, gospodarstwa rolniczego i domowego się dotyczące, o chodowaniu bydła koni, pszczoł, o sadach, szczepach i. t. d. 3) o pielęgnowaniu zdrowia, 4) inne pospolitej użyteczności, rzeczy (rzeczy) zabawne, o wychowaniu dzieci, o dziejach ojczyzny, historyj naturalnej fizyczne naprzeciw zabobonów i. t. d.“ — dopiero teraz redakcyą doszło. Redaktorem pisma tego jest znany zaszczytnie X. Gizewiusz, któremu w imieniu Polski dzięki składamy że tém jest w tak nazwanych wschodnich Prusach, czém w Gdańsku zacny Mrongowiusz — czém w niższym Śląku Lompa i tylu innych zacnych mężów których wymienić niepotrzebuje redakcyja. —

Nawet sama chęć wydawania pisma polskiego w okolicy tak już niestety zgermanizowanej odciętej od nas przejęłaby nas dla przedsiębiorcy uwielbieniem; lecz cóż czytelnik powie, kiedy mu musimy wyznać, że żadne z pism wychodzących w Wielkopolsce swemu zadaniu tyle zadość nie czyni jak to pisemko. Jest to prawdziwe pismo dla ludu — z któ-

rego każdego wiersza widać poczciwość — widać że nie w celu spekulacyjnym — lecz ku dobru wieśniaków mieszkańców mniejszych miast, wydawane. Nieznamy p. X. Gizewiusza, ale domyślamy się, że jest nie księdzem katolickim — lecz polskim, pod którym czy rodzice go przez katolickiego czy luterskiego czy kaliwińskiego księdza chrzcić kazali, rozumiemy nie sektarza ale wiernego naśladowcę męża, jakim był Chrytus; a że takim księdzem jest p. X. Gizewiusz z jego widzimy pisma. — Może się mylimy, ale nam się zdaje, że jest tego wyznania, którego w naszej prowincyi ów kapłan zacny, który przy poświęcaniu kościoła reformowanego Św. Piotra w Poznaniu jako pasterz trzody którą kierował w jednym zakątku W. Polski — choć nikt z przytomnych na tym obrządku, wyjąwszy trzech albo czterech obywateli Polaków — kalwinów było, chciał) mieć polskie kazanie, bo chciał przypomnieć że Polakami nieprzestali być ci, których równowierców dla nieszczęśliwego sektarstwa i głupiego fanatyzmu ojcowie nasi uciemiali. — Jakaż różnica między tém pismem a naszą Szkołką niedzielną lub tak nazwanym Przyjacielem ludu! W pierwszej w każdym wierszu fanatyzm religijny — w każdym artykule dotyczącym się choć najmniej wyznania wiary — wywoływanie wojny przeciw braciom innego wyznania. Tam nie poświęcenie się dla ludzkości, ojczyzny, lecz walać się w rymsztoku czyni człowieka świętym — a w drugim (Przyjaciół ludu, lucus a non lucendo) — głupota wszędzie. Tu zaś wieje wszędzie duch chrześcijańskiej miłości. W stylu dostępnym dla wieśniaka nie prawią tam o świętych, ale chcą czytelnika nim uczynić; bo chcą go zachęcić do bogobojności, pracy, uczciwości i szczerości — w ogóle

*) W Lku jak redaktor tego pisma na str. 28 wspomina, założono dopiero teraz drukarnią. Była jednak już w roku 1536 blisko Lku drukarnia polska, którą pierwszy ksiądz Lecki, który do wyznania ewangelicko-luterskiego przyszedł, pleban — Jan Małecki (Maletius) założył. Ile książek z tej drukarni wyszło, trudno oznaczyć. P. Gizewiusz widział tylko w Warszawskim księgozbiorze dawniejszym jeden arkusz z tytułem Nowego Testamentu w Lku drukowanego: na tytule wymienione jest miejsce (Luccae). X. Małecki założył ją był na posiadłość którą mu Albrycht Xiążę pruski był darował.

*) Kazania tego mieć nie mógł, ponieważ wyższa władza oświadczyła, iż nie jest potrzebnym dla tego, że mało kto z przytomnych rozumie po polsku!

do naśladowania tego, którego jako Chrześcianin imie nosi. Jak to pismo uczciwie jest redagowane, dość przytoczyć wyjątek z przedmowy „Do czci- godnych czytelników tego pisma.“ —

„Kto teraz czém chce zostać, ten się musi od in- szych odznaczyć, kto chce co umieć, musi tego pra- cować, bo teraz daleko więcej ludzi, niżeli dawniej, a każdy chce pożywać swój kawałek chleba. Ale powszechna nasza matka ziemia nie stała się wię- kszą, a przecie musi wszystkich nasycić, wszystkich okryć, żaden nie chce głodu znosić, żaden nie chce nago chodzić. Do nas przeto należy, nie próżno- wać, aby z tej skiby ziemi, którą nam Bóg przezna- czył, jak największy pożytek odnieść. To musiem roztropnie począć, a gdy tego nierozumiemy, trzeba nam patrzeć jako to inni czynią, i od nich się nau- czyć. Któżby z was tak był nieroztropnym, wie- rzyć, że już dość jest mądrym, że swoje gospodar- stwo, uprawę swęj roli, chowanie hydełka i pszczo- lek, że swoje ogrody i sady i inne podobne zatru- dnienia, tak doskonale urządził, że już lepiej tego wszystkiego urządzić nie może, żeby sam sobie nie powiedział: oto bym tu lub owdzie inaczej i lepiej był mógł urządzić, a nie byłbym miał tej lub owęj szkody, mógłbym być mieć większy pożytek. A przecie i wy sami już daleko lepiej urządzacie wa- sze gospodarstwo, jako wasze przodki przed stu laty, i większy pożytek zbieracie z ról waszych, ni- żeli oni. Ci oto na przykład nie niewiedzieli o kartoflach, a gdy raz zboże się nie urodziło, zaraz głód powstał; owszem i takie wtedy były lata, w których ludzie od głodu umierać musieli. Odkąd ale kartofle mamy, to tak łatwo się już nie stanie. A przecie naszych przodków zniewolić musiano, ten dobroczynny owoc, którego przed 90 lat nikt tu jeszcze nie znał, aby go przyjął i sadził. Oni wtedy myśleli: nasze przodki nie sadzili kartofli, a przeto i my ich sadzić nie potrzebujemy; nawet i teraz są ludzie, co tymże sposobem mówią. Wewnątrz ru- skiego państwa n. p. jeszcze do dzisiejszego dnia nieznają kartofli, a ponieważ w tamtych stronach przez wiele lat głód panował, stara się rząd tego kraju, sadzenie kartofli wprowadzić; ale owe głupie ruskie gbury o kartoflach nie wiedzieć niechęć, a prze- to od cesarza rosyjskiego karami do sadzenia kar- tofli zniewolonemi być muszą. Tak i u nas było przed 90 lat; a nie w najdłuższym czasie dziełemy wam w tém piśmie więcej o tej rzeczy, z czego po- znaćcie, jako i wasze przodki sadzeniu kartofli się sprzeciwiali. Dalej ku zachodowi, w niektórych

okolicach w Niemcach, gospodarze właśnie tak nas przewyższają w gospodarstwie, jako my znowu prze- wyższamy w tém upartych mieszkańców w środku Rosyi. Tam w Niemcach gospodarze nie posiadają tyle roli co wy, a przecie nie tylko wyżywić się mo- gą z połowy lub ćwierci włoki, ale się jeszcze i zbo- gacają, chociaż te same podatki płacić muszą. Sta- rają oni się tam dużo bydła trzymać, a dla wyżywie- nia takowego, sieją wielką mnogość ziół pożywnych (n. p. konieczyzny, wyki i. t. d.) To daje dużo gnoju, a wszak wiecie, rola dobrze gnojona, wydaje dużo pożytku. Sieją także olejne nasienia, i zbierają z oleju wiele pieniędzy, sadzą dużo drzew owocowych i znowu ztąd wielkie odnoszą pożytki... Aleć pra- wda, żeście wy temu nie winni. Gdzież je macie poznać; i skąd je macie dostać? — lecz to wszystko z czasem przyjdzie. O wszystkiém tém dowiecie się przez „Łeckiego przyjaciela ludu“, który ser- decznie o wasze dobro dba. Dostapicie nauczzenia i oświecenia o gospodarstwie domowém i ziołniczym, o chowaniu bydła i koni, pszczoł i owiec, o sadze- niu i rozmnażaniu drzew owocowych; nauczycie się, jako zdrowie zachować, i co w chorobach różnych czynić, jako też i wiele innych równie potrzebuja- cych, jako pożytecznych i miłych wiadomości. Oprócz tego znajdziecie w tych kartach nauki reli- gijne i moralne (obyczajności chrześcijańskiej), sko- ro tylko zobaczemy, że się chcecie dać nauczyć, i że takowe pilnie czytać będziecie. Przed wszystkiém ale strzeżcie się myśleć, żeście już dość mądremi, że wy wszystko lepiej rozumiecie, albo że to wszy- stko są brednie i głupstwa. I działki wasze niechaj to pismo czytają, wykładajcie im, co nierozumieją, aby dobrze poznali i w niem się zamilowali. A eze- gobyście nierozumieli, o tém zapytajcie się Pana Plebana, albo Pana Rektora, oni wam z chęcią do- pomogą radą i uczynkiem.

Niechajże tedy ten „przyjaciel ludu“ ochot- czych czytelników znajdzie, z rozgrzaném dla do- brego sercem i z otwartými oczyma, aby to poznali, co im tutaj ku ich pomyślności podane i udzielone będzie, i aby to chętnie przyjęli; aby to pisemko prawdziwie mieli za swego najmilejszego przyjaciela i aby miłe przyjęcie w domu zgotowali, jako temu czyniemy, co nas prawdziwie miłuje; a wtedy ojciec wszelkiej miłości i wszelkiego światła pobłogosławi temu przedsięwzięciu tysiącny pożytkiem w wa- szych sercach i w waszém życiu!“

Wypisaliśmy to miejsce, bo niejako charaktery- zuje całe pismo. W numerze tém następuje. 1) Nauka

starego Richarda, jakim sposobem się można stać bogatym a szczęśliwym. 2) Słowa pociechy w Nowym roku, które ojciec domowy ma do swych przynależących mówić. 3) Ubogi Łazarz (powieść) 4) Wieśniacy w Modrzewiu. 5) Bajki (Krasickiego) i 6) Przypowieści. Z wymienienia li tylko tytułów artykułów w jednym numerze pisma tego zawartych przekona się czytelnik, jak użytecznym jest dla wieśniaków. Numera następne oprócz oryginalnych wybornie do pojęcia ludu przemawiających artykułów zawierają poezję dawnych pisarzy naszych piszących w duchu ludu jak n. p. Wsi spokojna, wsi wesoła i t. d. lub Karpińskiego „Dawne człeka panowanie i t. p. Między innemi wybornym jest artykuł: Umiejętność drukowania książek“ — z którego aby dażność szanownego redaktora (autora artykułu tego) poznać, dość kilka zdań wyjąć.

„Prawda“ mówi na 25 stronie panowie tego świata w pogardzie mają język wasz ojczysty — prześladowają, gnębią go, gdzie i jak ino mogą. Żal się Boże! Nie jeden z was bacząc to, ulęknięty woli się wyrzec języka ojczystego i z Niemcami tłuc*) po niemiecku i łamać się z niemieczyzną, aniżeli na takowe prześladowania się wystawić, choć w sercu jeszcze mieszka święta miłość ku słodko brzmiącej mowie macierzyńskiej, i mówi taki u siebie:

„Tu tylko, w sercu, tu się ochroniło,
Co w mej ojczyźnie najlepszego było;
I te ubogie dawnych skarbów szczątki
Chcecie mi wyrzucić, Niemcy, z mej pamiętki.

Alboż nam z żalem i gniewem słusznym powstać na takie bezprawia nie wolno?“

I teraz niech kto jeszcze twierdzi i dowodzi nam że w prowincjach oderwanych najpierw od dawnej Polski zapomniano, że ta ziemia polską była! Ona nią być nieprzestanie, choć dziś nią nie jest na kartach geograficznych.

Oprócz X. Gizewiusza pisze do pisma tego najwięcej Rektór Giersz w Wielkich Sterławkach, X. Kraska — Marczowka w Nowych Juchach, i X. Olech.

Między innemi wierszami znajduje się też „piesń o zamordowaniu trojga dzieci w mieście Jansborku 16 Maja 1830 przez ich własną matkę popełnioną“ Autorem tego wiersza jest Frycz Olszewski gospodarz w Rodzińsku. Zaczyna X. Gizewiusz umieszcza te wiersze, które istotnie dość dobre

(któreby nasz Przyjaciel ludu lub Orędownik z całym sercem jako ozdobę pisma swego przyjął) — aby okazać „Że“ jak w przypisku mówi i pod mazurską strzechą nie mieszka sama dziec, że i w mazursko — polskich piersiach bije serce czule i szlachetniejszym myśлом otwarte i przystępne, i że nie trzeba tych prostaków koniecznie zniemczyć aby o czem wyższem myśleli, mówili a nawet pisali.“

Całe to pismo tchnie podobnym duchem — wszędzie widać, że redakcyja wszelkiemi siłami pracować chce nad zachowaniem u ludu owęj części naszej ojczyzny przywiązanie do ojczystej mowy — a przez to i do ojczyzny. — Niech Bóg błogosławi Cię pismo drogie! — Niech błogosławi tym, co Cię założyli i pielęgnują!*)

Cenzura pism w dawnej Polsce**).

Przeglądając wydania książek, które wyszły przed wiekiem XVI, niepokazują się w nich żadne świadectwa, że były przez cenzora czytane, i wyszły za pozwoleniem z pod prassy. Dopiero (ile nam wiadomo), za wpływem duchowieństwa, Stefan Batory r. 1580 pogroził drukarzom, iż wydający pisma, obrazy albo ryciny bez pozwolenia, będzie według prawa magdeburgskiego na piszących paszkwile, to jest śmiercią karany. — Przepis ten królewski nie został później ustawą sejmową potwierdzony, a zatem tylko mieszczan a nie szlachtą mógł obowiązywać. — Duchowieństwo ośmielone powagą wyjednana sobie w czasie panowania Zygmunta III^{go}, postanowiło na zborze gnieźnieńskim r. 1643, że bez aprobaty, książki nie mogą być wydawane, i że przynajmniej co rok księgarnie powinny być rewidowane.

Wespazyan Rochowski znakomity nasz historyk i poeta, dał, jak donosi w Starożytnościach historycznych zasłużony Ambroży Grabowski, dzieło

*) Nam Wielkopolanom pozostaje starać się, aby pismo to i u naszych wieśniaków rozpowszechnić i utrzymać. Sądziłyśmy że czytelnik, jeżeli jest właścicielem wiejskim, nie odzaje 14tu srebników rocznie (tyle kosztuje to pismo przez pocztę) aby je włościanom dał do czytania Sumiennie możemy bowiem powiedzieć co wydawcy powiedzieli, że pismo to wieleby dobrego sprawić od wielu złego zastrzedz by mogło, jeżeliby się w każdym domu a przynajmniej w każdej wsi znajdowało. Wielu by bowiem znalazło w nim przyjemne zatrudnienie, osobliwie w niedzielę i święta po nabożeństwie. Takby na zbawienie poszły te godziny które teraz po karczmach bywają przepędzane.

**) Artykuł ten przeznaczony do Starożytności polskich, udzielony przez sz. autora był redakcyi do jej użytku. Przez winę redaktora nie mógł być umieszczony w pierwszym tomie Starożytności. Chcąc winę naprawić umieszczamy go teraz w naszym piśmie.

*) Oryginalne wyrażenie.

Red.

Przyp. Red. Tyg

„niepróżnujące próżnowanie“ do cenzury, X. Rucharskiemu, kanonikowi krakowskiemu, który je odesłał do rektora akademii X. Szymona Makowskiego, a ten przejrzał, wiele wykreślił, znacznie odmienił, a nareszcie drukować pozwolił. Władza dyecezalna pozwalała potem akademię, iż dzieło, w którym jest wiele rzeczy lekkich, drukować pozwoliła, (r. 1674) i chciała ją z tego względu pozbać cenzury. Sprawa wytoczyła się do Rzymu, zkaż ją do Nuncjusza do Warszawy odesłano. Bronił rektor praw akademii, obstając przy dawnych jej przywilejach i dobry się processowi okazał skutek, tém bardziej gdy i sam Kochowski obronę wypracował, w której między innemi pisze: Ile do książki, w téj, niewiem, coby tak śmiertelnego było, żeby aż ogniem oczyścić się miała. Z dawnych czasów nie tylko téj poetyczności nie gano, ale i owszem chwaloną była; zwłaszcza w narodzie polskim te jovialitatis żartów i w posiedzeniach przyjacielskich bawiące rymymiejsce miały. Pisał Jędrzej Krzycki, arcybiskup gnieźnieński epigrammata, Jan Rochanowski, Miaskowski, Rej, Jagodyński, Wojciech Jnez Jezuita, i teraz mężowie w senacie koronnym siedzą, którzy się takię w młodszym wieku nie wstydzą zabawy. Nie wiem jednak, aby kto z pomienionych, tak servam crisis przychodzić miał, jaka mnie teraz spotyka. I owszem Maro nasz polski, Jan Rochanowski, poemata swoje wielkiemu senatorowi Piotrowi Myszkowskiemu, biskupowi krakowskiemu, surowemu, przystojnych obyczajów cenzorowi przypisał. Instrukey, którą w téj mierze dało województwo krakowskie posłom swym na sejm r. 1676, zawiera między innemi: Więc za przypozwaniem akademii krakowskiej za książkę Lyricorum do JX. Nuncjusza, JP. Wespazyan Kochowski, autor, znaczną musi honorem swego ponosić skazę, tedy zalecamy JM. PP. posłom naszym, aby serio z JX. Nuncyuszem znieść się raczyli, aby takie praejudiciosa stanowi szlacheckiemu w sądach J. X. Mości nie stawały, i honor szlacheica tego krajowi dobrze zasłużonego, aby w całości utrzymany był. Po takiem objawieniu się życzeń szlachty krakowskiej, prsymas królestwa, łącznie z Nuncyuszem uwolnili X. Makowskiego od napaści, którą Andrzej Trzebiecki biskup kra-

kowski z poduszczenia jezuitów przeciwko niemu wymierzył. „Wyłożeniem téj sprawy Kochowskiego nauczył nas Ambroży Grabowski, że cenzura w Polsce należała do tych samych wynalazków rzymskich, co Jezuiti i prześladowania religijne, a przypadła w epoce zrywania sejmów.

Dla duchownych, świeckich, szlachty i mieszczan, tak autorów, jak właścicieli drukarni, ustanowieni byli cenzorowie dyecezalni, zgromadzenia zaś zakonne miały cenzorów mianowanych przez swoich generałów w Rzymie, lub przez ich zastępców w prowincyi polskiej. Ponieważ cenzura szlacheica autora i szlacheckiej drukarni osiągnąć nie mogła, a reformatorowie religijni wiele pisali i swojemi imionami zasłaniali drukarnie, przeto Jezuiti nieraz poduszczali młodzież szkolną, która burzyła drukarnie i biblioteki, jak się to zdarzyło w Krakowie, Wilnie, Warszawie i Poznaniu“).

Posłuszni władzy królewskiej panowie, żądali czasem approbaty królewskiej, którą wydawali kanclerze, ale się tego nigdy ściśle nietrzymało, i zawsze bez cenzury drukowano pism nie mało. — Za Stanisława Augusta wiele rzeczy wychodziło z druku na przeciw królowi i władzy.

J. M.

Do historii dawnej Polski.

(Ciąg dalszy.)

Forma prawdziwego wolnego Rządu przez konfederacyą Targowicką ułożona: w Tulczynie drukiem z Jaryszewa zabranym. Nakładem Rzpltej Targowickiej. Roku pierwszego podźwignionej wolności i niepodległości Narodu.

Wstęp i kroki poprzednicze.

Gdy zaczawszy już od lat czterech naród polski podawszy wodze niesłychanym bezprawiom, dzi kim i despotycznym postępuje sobie sposobem; mianowicie, że się zbiera na sejmiiki, tam, nawet sekretne króskami, obiera posłów, sędziów i deputatów; że ciż posłowie, zjechawszy się potem bez żadnej obcego wojska eskorty na sejm, wszy-

*) Biskupi często, tak zwane heretyckie dzieła (rozumie się w XVII wieku drukarni i księgarni gwałtem zabierali i po rynkach palili. W tém głównie wycelował Radziwił biskup wileński.

tko pluralitate decydują, bez względu na zrzenice wolności naszej liberum veto, łaskawie nam przez Xcia Repnina zatwierdzone; gdy ciż posłowie, na sejmikach poobierani, śmieli się targnąć na prawa 1768 i 1775 roku, pod którymi Polska była szczęśliwa, niepodległa i poważana w całej Europie, tak dalece, że jej wszystkie Narody kwitnącego stanu i potęgi zazdrościły. Gdy tedy ludzie ci głupi i niegodziwi, przewrócili ten tak szczęśliwy rząd, a haniebną konstytucją 3go Maja, niedogodną nam i sąsiadom, narzucili: przeto my jedni rozumni, my jedni poczciwi, następującą formę rządu, i sposób operacyj naszych po wszystkie wieki aż do skończenia świata Polsce nadajemy, a to w następujących Artykułach.

1mo. Gdy sejniki, są sposobem przez despotyzm wymyślonym; przeto chcąc wolnie i bez przymusu wybadać wolę narodu, wysłaliśmy przed sobą trzy kolumny wojska moskiewskiego do korony, a trzy do Litwy; za temi zaś przyjechawszy w kilku z czeladzią naszą do Targowicy, ufundowaliśmy naród, objęliśmy najwyższą władzę; sejm zaś złożony z posłów przez województwa na sejmikach wybranych, ogłosiliśmy za niegodziwy spisek; w kraju bowiem wolnym, gdy kilku ludziom niepodoba się wola wszystkich, a ludzie ci wyproszą sobie sto tysięcy wojska obcego, mogą z tém wojskiem ustawy narodu całego wyrzucić, majątki współbraci swoich palić i pustoszyć i za to wszyscy powinni ich kochać i szanować.

2do. Zamysłem jest naszym zwołać sejm wolny i niepodległy. Dwie drogi mamy do tego najpewniejsze: albo rozesłemy komendy wojska moskiewskiego po wszystkich miastach sejmikowych, a to, by pod obcym orężem obywatele mogli wolnie naradzać się i obierać kogo im się podoba: albo też my sami nominować będziemy konsyljarzów po województwach, którzy już będą posłami; a tak dopiero będzie można powiedzieć, że posłowie ci będą wolnie obrani, że będą niepodlegli, i że naród wszystkiego dobrego po nich będzie się mógł spodziewać. Posłowie ci, niebędą mieli żadnego zdania swego, ale co dzień schodzić się będą do nas na śniadanie; gdzie im powiemy, co mają robić.

3cio. Miejsce sejmu, później oznaczymy: niechcielibyśmy go mieć w tej przeklętej Warszawie, bo tam się zrodziła jakaś opinia publiczna, która przywłaszczyła sobie prawo nadawania sza-

cunek i nagane, my zaś tego nie chcemy. Zaczęły obrady będą ukryte przed publicznością, izba będzie zamknięta, a warta moskiewska stać będzie koło zamku; dla większej atoli pewności, może że sejm zwołany będzie do Dubna, lub do innego jakiego miasteczka lub wioski.

4to. Lubo my wojsko moskiewskie w jak najczystszych sprowadziliśmy intencyach, i w jak najczystszych intencyach zakłóciliśmy kochaną Ojczyznę naszą, wyleliśmy tyle krwi niewinnej, spustoszyliśmy tyle kraju Rzeczypospolitej; z tém wszystkiem, że znaleźć się mogą źli i niegodziwi ludzie, którym się to niepodoba, i którzy nas o tak zbawienne czyny prześladować by chcieli: przeto my, dla oszczędzenia drogiego dnia naszych, będziemy zawsze otoczeni wartą moskiewską; nadto będziemy mieli na żołdzie naszym junacznych rabaczów, którzy pijani z wielkimi szablami w koło nas chodzić, i gdy nas kto wyzwie, za nas pojedyńkować się będą.

5to. Że zaś myśli ludzkie, opinia o rządzie i o ludziach, nie tylko słowy, ale pismem i drukiem oznaczać się mogą; przeto przed zaczęciem jeszcze sejmu (jak będzie można najprędzej) skasujemy wszelkie drukarnie prócz jednej. Drukarzom pod karą śmierci zakazemy, aby nic nie drukowali przeciwko cnotliwym czynom naszym. Gazetę narodową, jako niemilosierdzie nas ćwiczącą znosimy, i wszystkie pisma, które śmiały dowodzić: że wprowadzać obcego żołnierza jest rzeczą niegodziwą; że czynność kilku przeciw woli wszystkich, jest buntem; że pustoszyć Ojczyznę swą, jest zbrodnią; wszystkie takie i tym podobne pisma, przez ręce katowskie palone być mają. Słowem nie drukowane, ani ogłoszone być niema, tylko to co nam się spodoba. A jeżeli Anglicy, Amerykanie i inne wolne narody założyły zasadę wolności na wolności mówienia, pisanie i drukowania; Anglicy i Amerykanie są głupi i niewiedzą co utrzymują. My nakazujemy wierzyć, iż wolność na tém zależy, kiedy obywatelowi nie wolno mówić, choćby miał najpoczuwszy myśli, i kiedy obywatelowi nie wolno pisać, choćby pismo jego największe krajowi przyniosło korzyści, pożytki i oświecenie.

6to. Żeby zaś obywatele wcześniej wiedzieli, jaki im rząd podobało nam się nadać, kładziemy tu ośnowę jego.

1wsza. Religia.

Religia ś. katolicka będzie panująca. Hierarchie dla Nieunitów, przez spisek Warszawski ustano-

wione kassujemy; Nieunici, w Polsce mieszkający, należąc będą jak przedtém do synodu Peterzburskiego, przysięgną w Peterzburgu na wierność i w niczém rządowi krajowemu posłusznymi niebędą; gdyż im więcej Polaków deprendować będzie od obcego rządu, tém niepodległość Polski istotniej i silniej będzie zabezpieczona. Dyssydenci, surowo karani będą za to, że w kościołach swoich dziękowali Panu Bogu za konstytucyą i z niej cieszyli się.

2ga. Panowie i Magnaci.

Ponieważ Panowie i Magnaci, byli zawsze zbawieniem i uszczęśliwieniem Narodu; przeto Magnatów i Panów w największej rozciągłości tytułu tego przywracamy; starostwa, przez spisek Warszawski sprzedane na skarb, im destynujemy, im jednym dajemy prawo do wszelkich najwyższych stopniów w Rzpltej. Gdy Rzplta nada któremu z Panów takie starostwo dziedzictwem; w ten czas Pan ten będzie mocen, wynieść to starostwo na Xięstwo udzielne, tak jak już tego chwalebny daliśmy przykład na starostwie kowelskim. Panowie, traktować będą z postronnemi mocearstwami, ofiarować koronę, toczyć wojny i pokój zawierać.

3cia. Szlachta.

Szlachta, mniej majątniejsza, i niemogąca aspirować do tytułu Pana, podzielił się na partye, i każdy przystanie do tego Pana, któremu się podoba; tego trzymać się wiernie będzie, nieodstępując go, ani na sejmikach, ani na sejmach ani na trybunałach, słowem nie bez rozkazu pańskiego czynić będzie. sejmiki składać się będą z samych czynszowników, to jest z szlachty niemającej possessyi i siedzącej na gruncie pańskim. Panowie, czynszowników tych jak najlieźniej przez podstarościów swoich sprowadzać będą na sejmiki, mogą także o przystawienie onych podrady robić z żydami, niewięcej atoli dając jak po rublu od głowy; sekretne kreski na sejmikach na zawsze znośimy, i ktoby takie proponował, karę śmierci na niego naznaczamy.

4ta. Miasta i Miasteczka.

Nieszczęśliwe skutki okazują się już z nadanych praw stanowi miejskiemu przez spisek Warszawski. Miasta te zaczynają się murować, obcy do nich przybywać, a nawet w niektórych miejscach nieznanie dotąd fabryki i rękodzieła zaprowadzać;

szeccanie wraz z szlachtą, za panie bracie chcą kraju swego bronić i ofiary składać; przeto tak fatalnemu zgorszeniu kładąc wieczną zaporę, wszystkie przywileje, miastom przez spisek Warszawski nadane, kassujemy. — Mieszczanin, niebędzie się ważył murować, ale mieć tylko kletki drewniane, łatwe do spalenia podczas bezkrólewów. Mieszczanie nie będą żadnego handlu prowadzić, ani fabryk zakładać; ale, latem będą uprawiać swoje ogrody i troche pola, zimą zaś będą pić po chałupach i to jedynie z propinacyj Pańskich. Chcąc atoli aby mieszkańcom miast na niczém niezbywało, będzie wolno żydom mieć kramiki. —

5ta. Chłopi.

Żaden chłop człowiekiem nie ma być nazwany; ale Panowie będą ich używać, jak koni i wołów.

6ta. Rząd albo władze publiczne.

Rząd w Polsce będzie możnowładcki, i składać się ma z władzy prawodawczej, wykonawczej i sądowniczej. —

Prawodawstwo, należąc będzie do tych, których Panowie wyślą na sejm; władza wykonawcza do samych Panów; sądownicza do tych, których Panowie sędziami obrać każą. —

7ma. Sejm albo władza prawodawcza.

Posłowie, których czynszownicy z rozkazu Panów obiorą, zjadą się na sejm konno do małego jakiego miasteczka; tam obiorą marszałkiem tego, którego im Panowie rozkażą. Idąc przykładem ojców waszych, wolno będzie zerwać sejm przy obraniu marszałka; jeżeli zaś zaraz sejm nie będzie zerwany, traktować będą ważne materye, jako to: zamiany dobr, potwierdzenie funduszów, etc. wszystko unanimitate ma być traktowane, i liberum veto, żrzenica wolności, troskliwie piastowane; prawdziwa bowiem wolność zależy na tém, aby jeden mógł tamować wolę wszystkich. Na sessyach, tyle razy będzie wolno każdemu mówić, ile mu się spodoba, choćby po pięć godzin wciąż i nie do materyi. Dla bezpieczeństwa, izba sejmowa będzie otoczona przez Piotrów i Pawłów, których Hetmani wybiorą. Sekretne kreski pod karą śmierci zakazujemy.

8ma. Król.

Król, żadnej władzy mieć niebędzie: każdemu z Magnatów wolno będzie pozywać króla, nawet i

wojnę z nim toczyć. Chcąc atoli zachować winne uszanowanie tronowi, stanowimy: iż król, pierwszy do stołu iść będzie; wszędzie mieć będzie prawą rękę, tudzież wolno mu będzie podpisywać przywileje na konsyliarstwa i jarmaki: Naród atoli czułym być ma, by przez prerogatywy król nieuciemiężył wolności. — Ciągłe doświadczenie szczęśliwości, które spłynęły na Naród z bezkrólewów, dowiódłszy, iż Rzplta przez elekeye coraz do pomyślniejszego stanu przychodziła, skłoniły Naród Targowicki: iż tron polski elekcyjnym deklaruje. Elekeye być mają na koniach i nemine contradicente.

Po śmierci każdego króla, Panowie zaczną konszachty robić z zagranicznymi; sprowadzą potem zagraniczne wojska i szlachtę; podzielią się na partye, niszczyć i pustoszyć dobra przeciwnych sobie. Staną potem jedni pod Wola, drudzy pod Grochową karczmą, tam każda partya wykrzyknie Króla swego; poczem zaczną się bić i pustoszyć kraj w szerz i wzdłuż, tak jak teraz idąc za wolnością, świeżo uczyniliśmy w Rusi i Litwie. Jak zaś wszystko spalone będzie, i postronne mocarstwa ugodzą się, kto ma być królem; zwołają sejm pacificationis, i ogłaszają amnestyą. — A że posłuszeństwo z prawdziwą wolnością niezgadza się; przeto kommissye, które dotąd czuwały nad wykonaniem praw, skassowane mieć chcemy. A najprzód kommissya Edukacyjna, jako przez krótki czasu przeciąg szkodliwe w młodzieży zaszczerpiła światła i principia, zniesiona być ma. Zakon zaś Xieży Jezuitów, pod którego dozorem obywatele żyli oświeceni i pomyślnie, zwłaszcza od Jana Razimierza, aż do ostatniego panowania zarządzali Rzplta; przeto zakon ten jako w żadne intrygi niemieszający się i we wszystkich krajach kochany, powracamy z obowiązkiem: aby uczył Alkoranu i trochę Arytmetyki, nieważąc się dawać innych nauk, jako szkodliwych prawdom Narodu naszego Targowickiego. Tenże zakon odbierze nazad dobra, które kommissya Edukacyjna trzyma; przestrzegać będzie, aby żadne principia prawdom naszym i czeladki naszej przeciwne nie szerzyły się; książki wszystkie przeciwne popali, i nowych drukować nie dopuści. Żeby zaś pamiętki czynów wszelkich wiecznie w umysłach młodzieży zostały naznaczać praemium dla tych, którzyby napisali najpiękniejsze pochwały Radzijewskiego, Zebrzydowskiego, mianowicie zaś pochwałę konfederacyi Radomskiej i nieśmiertelnego a cnotliwego związku naszego Targowickiego. Że zaś znaleźć się

mogą niepoczeiwi ludzie, którzy historią czasów dziejszych pisać będą i czyny nasze potomności bez pochwał podawać zechcą; przeto surowo zakazujemy, aby nikt historyi nie pisał.

Jako zaś porządek przeciwi się wolności; przeto kommissya policji i kommissye wojewódzkie znosiemy; i ubogich, których kommissya pobrać kazała do fabryk, nazad na ulicę wypuszczonych mieć chcemy.

Skarbem Rzpltej zarządzać będą sami podskarbiowie, co im tém łatwiej będzie, że zamysławiając wojsko do 12,000 zredukować, podatki także znieśliemy.

Władzę nieograniczoną nad wojskiem oddajemy Hetmanom; którzy odtąd sami kreować się będą, w obecności atoli i za pomocą wojska obcego. Wojsko, składać się ma, z samych Panów Piotrow i Pawłów. Piotrowie i Pawłowie do żadnej służby, żadnego posłuszeństwa obo wiązani nie będą. Powinnością ich będzie siedzieć w przedpokoju u JJ. WW. Hetmanów, pić wino i hulać; czasem kiedy pogoda, wyjadą w pole i otrą się o szachownice Hetmana, czyli szafarza krwi naszej.

9ta Władza Sądownicza.

Sądy składać się będą z grodów i trybunałów. Na każde reassumpcyę trybunału, wolno będzie każdemu Panu przyjechać z milicyą swoją i z armatami, i forciter partyzanta swego do łaski promować. Po obraniu marszałka i zafundowaniu trybunału, sprawy sądzone być mają, nie wedle statutu i konstytucyi, ale podług przysłanych listów rekomendacyjnych od nas Panów i Magnatów. Jeżeli który z przyjaciół przekłętęj konstytucyi 3go Maja sprawę mieć będzie, niniejszém prawem deklarujemy: iż ją przegrać powinien.

Obwieszczenie

Tak więc na miejsce głupiej i szalonej konstytucyi 3go Maja, My Naród w Targowicy, z czeladzią naszą mądry, swobodny i spokojny, oddajemy go pod obronę wszystkich obywateli, i admiracyą całej Europy. Oświadczamy oraz: iż jak rząd ten wolnie pod bronią moskiewską stanowiony będzie, tak téż i to wojsko moskiewskie zostanie w kraju, dla strzeżenia onego, na chlebie i furazach obywatelskich: które każdy z Polaków przez wdzięczność za nadane im dobrodziejstwo, i sprowadzenie przez nas tego żołnierza, chętnie ich żywić i opatrować będzie. Gdy zaś po najdłuższém daj Boże! ich przebywaniu, z żalem naszym kraj ten opuszczać będą

musieli, w ten czas deklarujemy: iż wolno im będzie zabrać z sobą chłopów, niewiast i dobytku tyle, ile im się spodoba. Jeżeliby chcieli zabierać fabrykantów, po miastach osiadłych? i to im bronione być niema.

Wszystkim, którzy czy głośno czytajemnie zamysłem naszym sprzyjali, to cywilnym, czy wojskowym, najżywszą wdzięczność w sercach naszych zapisujemy.

Niesprawiedliwie osądzonego Xcia Ponińskiego powracamy do urzędów, za to że nam pierwszy dał przykład, manifestowania się przeciw sejmowi, czyli spiskowi Warszawskiemu.

Przeciwie zaś wszystkich partyzantów konstytucyi 3go Maja ścigać, imać, obelgi czynić, i wieszać nakazujemy.

Dań w Targowicy 14 Maja 1791.

Podpisy.

(L. S.)

Doniesienia literackie.

W Wrocławiu wyszło w tych dniach:

Matka Bohaterka, poemat z czasów porewolucyjnych przez Norberta Bredkrajca.

(Dokończenie.)

W końcu swego dzieła dodał autor kilka krótkich pœzyj; z tych dla swęj dążności najbardziej podobał nam się wiersz

Do głowy rzymskiego kościoła.

Pókiż strózu dymów, dzwonów,
I kostiumów, i kropideł,
Będiesz kadził zbrodniom tronów,
Kręcił sznurki naszych sideł?

Brzmisz z popami modlitw struną,
„Przyjdź królestwo Twe na ziemię,
A ślesz mirę ziemskim tronom
Błogosławisz węża plemię?

Ty nas carom każesz męczyć,
Ciskasz kłatwę wolnym sercom!
Rzeczysz „Chrystus kazał jęczyć
Pod zwierzchnikiem! choć morderca.“

Takię wiary, takię zbrodni,
Już poprzestań lać krynieć,
Bo wiedz! że dziś, od dni, do dni,
Lud buduje szubienice!

Autor Matki Bohaterki pracuje teraz jak się dowiedzieliśmy, nad nowym poematem. Pierwsza praca o której mówimy, nosi na sobie jeszcze piętno prędkości z którą była napisana, druga oprócz zalet pierwszój i zaletę dobrego wypracowania zapewne mieć będzie.

Wiemy dobrze, że w prowincyi naszej nie ukaże się Matka Bohaterka na budoarach naszych starych i niestety nawet często młodych jeszcze, pietystycznych dam — że każdy szlachcic przedź gotów w Bazarze wieść i siebie przegrać, niż kupić ją — że z ambony i z katedry ogłaszać będą autora za najniegodziwszego człowieka w świecie — a publiczność szlachecka — za zdrajcę ojczyzny, gdyż on nie wierzy w zbawienie Ojczyzny przez św. kościół rzymsko-katolicki — i że Orędownik z polecenia swego Pana zapelni cały numer dowodzeniem, iż autor nie z polskiej lecz np. chińskiej familii pochodzi, że więc 1^{mo} nie powinien popolsku pisać a szczególnie o Polsce 2. że jeżeli pisze, powinien w drukarni Orędownika drukować 3. gdy zaś tego nie uczynił, eo ipso dzieło nie niewarte, tym bardziej że autor ani professorem ani bibliotekarzem będąc, tylko niedorzeczne pisać może rzeczy i: t. d.

Z matki Bohaterki widzimy jednak że p. Bredkajcz będzie także bohaterem; niezastraszy się kartaczami, które na niego arystokraci i jęj służki Orędownicy, pietyści, xięża, baby etc. etc. rzucać będą i obdarzy nas w krótko nowem i lepszym dziełem, jak to pierwsze jest.

W tych dniach wyjdą w Lesznie w drukarni Günthera:

Piosnki

dla

Ludu wiejskiego

przez

Julia Woykowską

z muzyką do czterech piosen

A. Woykowskiego.

Zeszyt pierwszy.

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w poniedziałek. Prenumerata, wynosząca półrocznie 2 Talary, przyjmuje się po wszystkich królewskich pocztamtach i księgarniach krajowych i zagranicznych.

Przypominamy redakcya, iż wszelkie korespondencje, artykuły, listy i. t. d., uprasza od 1. Lipca **nie do Poznania**, lecz do **Wrocławia, Junferstraße No. 3.**, gdzie się znajduje bióro redakcyi, adressować.

Redakcya Tygodnika.

A. Woykowski.

Redaktor: **A. Woykowski.**

Czcionkarnia i Papiernia Henryka Richtera w Wrocławiu.